

IMPORTANTE
 Per le informazioni su quanto elencato di seguito, consultate le istruzioni sull'installazione e la manutenzione (I&M) del solenoide fornito a parte: installazione elettrica, classificazione a prova di esplosione, limitazioni di temperatura, cause di funzionamento elettrico anomalo, sostituzione di bobina e solenoide.

DESCRIZIONE
 La valvola 307A3..F/G sono elettrovalvole a 3 vie, con azionamento a pistone e struttura bobina bilanciata. Tutti i raccordi si trovano nel corpo. La struttura del corpo è in acciaio inossidabile o in alternativa in ottone. Le valvole sono disponibili con cavaliere teste magnetiche a bassa potenza, multiscopo o antideflagranti.

FUNZIONAMENTO
 I metodi di funzionamento sono identificati dalle lettere di suffisso del catalogo conformemente a quanto descritto di seguito:
Suffisso "F" - struttura normalmente chiusa
Suffisso "G" - struttura normalmente aperta
 La struttura della valvola F o G può essere semplicemente ricostruita per un funzionamento normalmente chiuso o normalmente aperto (G) tramite la rotazione di 180° dell'allungamento del pistone.

NORMALMENTE CHIUSO - SUFFISSO "F" (Osservare la Figura 2)
SOLENOIDE ECITATO: Il flusso proviene dall'attacco del cilindro (1) fino all'attacco dello scarico (3). L'attacco della pressione (2) è chiuso.

SOLENOIDE ECITATO: Il flusso proviene dall'attacco della pressione (2) fino all'attacco del cilindro (1). L'attacco dello scarico (3) è chiuso.

NORMALMENTE APERTO - SUFFISSO "G" (Osservare la Figura 2)
SOLENOIDE DISCELTATO: Il flusso proviene dall'attacco della pressione (2) fino all'attacco del cilindro (1). L'attacco dello scarico (2) è chiuso.

SOLENOIDE ECITATO: Il flusso proviene dall'attacco della pressione (2) fino all'attacco dello scarico (2). L'attacco della pressione (3) è chiuso.

IMPORTANTE: è richiesta una pressione minima di funzionamento di 0,7 bar. Alla perdita di potenza o alla perdita della pressione, la valvola ritornerà nella sua posizione originale.

INSTALLAZIONE
 Verificare il numero di catalogo, la pressione, la tensione, la frequenza e le condizioni di funzionamento sulla targhetta. Non applicare mai liquidi incompatibili né superare gli indici di pressione della valvola. L'installazione e la manutenzione della valvola devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato.

LIMITI DI TEMPERATURA
 La temperatura ambiente deve rientrare nei valori di targia. La temperatura massima del liquido è di 80°C.

POSIZIONE DI MONTAGGIO
 La valvola può essere montata in tutte le posizioni.

TUBI
 Collegare i tubi alla valvola secondo i contrassegni sul corpo della valvola. Fare riferimento al diagramma di flusso Fig. 1. Applicare ai filetti maschi dei tubi mescola per tubi in quantità ridotta. In caso di applicazione della mescola sui filetti delle valvole questa può entrare nella valvola e provocare malfunzionamenti. Le sollecitazioni ai tubi non devono essere evitate provando ad un opportuno supporto e allineamento della tubazione. Per il serraggio del tubo, non fare mai leva sulla valvola. **IMPORTANTE:** Per proteggere l'elettrovalvola, installare il più vicino possibile alla valvola, un filtro adatto al servizio relativo al tipo di entrata. In funzione delle condizioni di servizio è richiesta una pulizia periodica. Queste elettrovalvole sono previste per l'uso con aria asciutta pulita o gas inerte, filtrata a 50 micrometri o meglio. Il punto di rugiada dei fluidi deve essere di almeno 10 gradi centigradi inferiore alla temperatura minima di esposizione di qualsiasi parte del sistema aria pulita/gas inerte per evitare il congelamento. Se viene usata l'aria lubrificata, i lubrificanti devono essere compatibili con gli elastomeri Buna N. I dewatering ed i prodotti possono provocare problemi operativi.

Per l'installazione elettrica, consultare la scheda I&M fornita a parte del solenoide.

MANUTENZIONE PREVENTIVA
 Si consiglia un'ispezione periodica delle parti interne per verificare che non siano presenti danni o usura eccessiva. In generale, se la tensione della bobina è corretta, la frequenza dell'ispezione dipenderà dalle condizioni di servizio. Un funzionamento lento della valvola o una perdita eccessiva indica che è necessaria la pulizia.

FUNZIONAMENTO IMPROPRIO
 1. Pressione errata: la pressione applicata alla valvola deve essere compresa nell'intervallo specificato sulla targhetta. **NOTA:** per un funzionamento corretto, è necessaria una pressione minima di 0,7 bar.
 2. Perdita eccessiva: Sminuire la valvola e pulire le parti. Sostituire le parti consumate o danneggiate utilizzando un kit di parti di ricambio ASCO.
 3. Sfiato di scarico o fori di sfiato del corpo ristretti: Controllare periodicamente i fori di sfiato per assicurarsi che non siano ristretti.

KIT PARTI DI RICAMBIO
 Per le valvole ASCO sono disponibili i kit delle parti di ricambio. Le parti contrassegnate con un asterisco (*) sono incluse in questi kit. Quando si ordinano i kit o le bobine, specificare il numero di catalogo della valvola, il numero di serie e la tensione.

SOSTITUZIONE DELLA BOBINA
 Per la sostituzione della bobina, consultare la scheda I&M fornita a parte del solenoide.

SMONTAGGIO DELLA VALVOLA (osservare la Figura 3)
ATTENZIONE: onde evitare la possibilità di infortuni alle persone o danni alle cose, disinserire l'alimentazione elettrica, depressurizzare la valvola e far sfilare il liquido in una zona sicura prima di intervenire sulla valvola. NOTA: non è necessario rimuovere la valvola dalla tubazione per eseguire interventi di riparazione. E tuttavia necessario rimuovere la tubazione o il tubo dallo scarico pilota in cima al solenoide.

1. Per lo smontaggio del solenoide, consultare la scheda I&M fornita a parte.
2. Rimuovere il cappuccio terminale con la squadra di fissaggio e la molla dello stelo. **NOTA:** la squadra di fissaggio viene fornita solo con le valvole con suffisso "MB".
3. Rimuovere i due anelli di ritenuta (O-ring) sul cappuccio terminale. Rimuovere le due viti a testa concava che fissano il corpo all'allungamento del pistone e separarle.
4. Rimuovere i due anelli di ritenuta (O-ring) sulla sommità del corpo.
5. Rimuovere la scatola del cuscinetto dalla cavità superiore del corpo.
6. Avvitare il compresso dello stelo fino a separare gli steli superiore e inferiore. **NOTA:** si può inserire una piccola punta da trapano o un piccolo cacciavite nello stelo superiore per ottenere una maggiore aderenza onde prevenire la rotazione dello stelo quando si svita il compresso.
7. Staccare lo stelo superiore dalla cavità superiore del corpo.
8. Staccare l'anello di ritenuta (O-ring) del corpo dalla cavità superiore del corpo.
9. Staccare l'anello di ritenuta (O-ring) dello stelo e il disco dallo stelo superiore.
10. Staccare il distanziatore, l'anello di ritenuta (O-ring) e il disco dallo stelo inferiore.
11. Rimuovere il compresso pistone dall'allungamento del pistone. (Si noti che il pistone viene fornito come compresso completo nei kit di parti di ricambio).
12. Svitare il compresso cartuccia dall'allungamento del pistone. Quindi staccare la guarnizione della cartuccia e la guarnizione della sede.

RIMONTAGGIO DELLA VALVOLA (osservare la Figura 3)
 Per il rimontaggio del solenoide, consultare la scheda I&M fornita a parte.

 1. Rimontare le parti procedendo nell'ordine inverso e facendo riferimento agli esplosi forni per la corretta identificazione e collocazione delle parti.
 2. Lubrificare i due anelli di ritenuta (O-ring) del cappuccio terminale e dello stelo con liquido Dow Corning Corporation N. 200 o con un olio lubrificante silconico equivalente di qualità superiore.
 3. Montare i due anelli di ritenuta (O-ring) sugli steli superiore e inferiore. Mettere anche i dischi nelle rispettive cavità.
 4. Inserire l'anello di ritenuta (O-ring) del corpo nella cavità superiore.
 5. Montare la scatola del cuscinetto sullo stelo superiore nella cavità superiore del corpo.
 6. Mettere il distanziatore sullo stelo inferiore, quindi applicare Loctite 242 in quantità ridotta sui filetti maschi dello stelo inferiore, passare sul corpo della cavità inferiore fino a quella superiore e avvitare le due metà dello stelo serrando ad una coppia di 1,1 Nm ± 0,1 Nm. Esercitare particolare cautela onde evitare di danneggiare la cavità inferiore del corpo. **NOTA:** su può inserire una piccola punta da trapano o un piccolo cacciavite nello stelo superiore per ottenere una maggiore aderenza onde prevenire la rotazione dello stelo durante il serraggio.
 7. Lubrificare leggermente il compresso del pistone con liquido Dow Corning Corporation N. 200 o con un prodotto equivalente. Quindi inserire il compresso del pistone nell'allungamento del pistone. **NOTA:** il pulsante a molla nel compresso del pistone è rivolto verso l'esterno.
 8. Inserire i due anelli di ritenuta (O-ring) in cima al corpo della valvola.
 9. Sistemare l'allungamento del pistone sul corpo che si trova sulla scatola del cuscinetto.
 10. Allineare i fori per vite nel corpo e nell'allungamento del pistone. Inserire le due viti a testa concava nel corpo inferiore e serrare ad una coppia di 6,7 Nm ± 0,5 Nm.
 11. **NOTA:** Con il foro di sfiato piccolo nell'allungamento del pistone sopra la porta 2, la valvola è normalmente aperta. Con il foro di sfiato in posizione opposta alla porta 2 (rotato di 180°), la valvola è normalmente chiusa.
 12. Montare i due anelli di ritenuta (O-ring) sul cappuccio terminale e inserire la molla del pistone nell'alloggiamento del cappuccio terminale.
 13. Avvitare il cappuccio terminale nella cavità inferiore del corpo e serrare ad una coppia di 19,8 Nm ± 2,8 Nm.
 14. Sistemare la guarnizione della cartuccia nell'allungamento del pistone.
 15. Montare la guarnizione della sede incassata nella base del compresso della cartuccia.
 16. Montare il compresso cartuccia con la guarnizione per sede nell'allungamento del pistone.
 17. Montare il solenoide. Per maggiori informazioni relative al montaggio consultare le istruzioni fornite a parte. Quindi ultimare la tubazione fino allo scarico pilota in cima al solenoide e l'allacciamento elettrico al solenoide.
 18. Con l'alimentazione pneumatica ricollegata, mettere più volte sotto tensione la valvola per assicurarsi che funzioni correttamente.

BELANGRIJK
 Raadpleeg de aparte installatie- en onderhoudsinstructies (I&M) van de magneetkoppeling zelf voor informatie over: de elektrische installatie, de explosiegevoeligheid, het temperatuurgebied, het verhelpen van elektrische storingen en het vervangen van de spoel en de magneetkopp.

BESCHRIJVING
 Afsluiters uit de serie 307A3..F/G zijn 3-weg afsluiters met zuigerbediening en een gebalancerde schuifconstructie. Alle leidingaansluitingen zitten in de afsluiterhuis. Het afsluiterhuis is van roestvast staal of messing. De afsluiters zijn leverbaar met verschillende magneetkoppelingen: met een laag verbruik, voor normale, waterdichte toepassingen maar ook in explosiegevoelige omgevingen.

WERKING
 De werking wordt als volgt aangegeven door de achtervoegsels van het catalogusnummer.
Achtervoegsel "F" - Normaal gesloten
Achtervoegsel "G" - Normaal open
 De afsluiterconstructies F en G kunnen heel gemakkelijk worden omgebouwd naar normaal gesloten (F) of normaal open (G) door het zuigerhuis 180° te draaien.

NORMAAL GESLOTEN - ACHTERVOEGSEL "F" (zie figuur 2)
MAGNEETKOP NIET BEKRACHTIGD: De cilinderaansluiting (1) en de uitlaatansluiting (3) zijn met elkaar verbonden. De drukaansluiting (2) is afgesloten.
MAGNEETKOP BEKRACHTIGD: De drukaansluiting (2) en de cilinderaansluiting (1) zijn met elkaar verbonden. De uitlaatansluiting (3) is afgesloten.
NORMAAL OPEN - ACHTERVOEGSEL "G" (zie figuur 2)
MAGNEETKOP NIET BEKRACHTIGD: De cilinderaansluiting (1) en de cilinderaansluiting (3) zijn met elkaar verbonden. De uitlaatansluiting (2) is afgesloten.
MAGNEETKOP BEKRACHTIGD: De cilinderaansluiting (1) en de uitlaatansluiting (2) zijn met elkaar verbonden. De drukaansluiting (3) is afgesloten.

BELANGRIJK: Er is minimaal 0,7 bar werkdruk vereist.
 Bij stroomuitval en/of verlies van druk zal de afsluiter terugkeren in zijn uitgangsspositie.

INSTALLATIE
 Controleer op het typeplaatje of het catalogusnummer, de druk, de spanning, de frequentie en de werking kloppen. Gebruik nooit een ander medium dan staal aangegeven in overschrijft nooit de maximale druk van de afsluiter. Alleen vakkundig personeel mag installatie- en onderhoudswerkzaamheden uitvoeren aan de afsluiter.

TEMPERATUURGEBIED
 De omgevingstemperatuur moet binnen het bereik liggen dat op het typeplaatje staat vermeld. De maximale mediumtemperatuur is 80°C.

MONTAGE-POSITIE
 De afsluiter mag in alle standen worden gemonteerd.

LEIDINGEN
 Sluit de aan- en afvoerleidingen op de afsluiter aan volgens de markeringen op het huis. Zie het stroomschema, fig. 1. Breng uitsluitend op het uitwendig Schroefdraad van de leidingen een beetje afdichtingskit aan, want als u het Schroefdraad van de afsluiter insmeert, kan er zit in de afsluiter terechtkomen en storingen veroorzaken. Zorg voor correcte uijlling en ondersteuning van de leidingen om spanningen op de afsluiter zoveel mogelijk te voorkomen. Gebruik de afsluiter niet als hefboom bij het bevestigen van de leidingen. **BELANGRIJK:** Installeer ter bescherming van de magnetisluiter aan de inlaatzijde een filter dat geschikt is voor de betreffende toepassing, zo dicht mogelijk bij de afsluiter. Reinge de afsluiter regelmatig, hoe vaak precies hangt af van de toepassing. Deze magneetafsluiter zijn bedoeld voor gebruik in combinatie met schone droge lucht of inert gas, gefilterd op 50 micrometer of beter. Het dauwpunt van het medium moet minstens 10 graden Celsius onder de laagste temperatuur van het volledige "schone luchtfilter" gas-systeem liggen om bevriezing te voorkomen. Bij gebruik van gesmeerde lucht, dient dit smeermiddel geschikt te zijn voor "Buna N"-elastomeren. Het gebruik van ester-houdende olie kan problemen veroorzaken.

ELECTRISCHE INSTALLATIE
 Raadpleeg het aparte I&M-blad van de magneetkopp voor de elektrische aansluitingen.

PREVENTIEF ONDERHOUD
 We raden u aan om regelmatig te controleren of de inwendige delen zijn beschadigd of versleten. Het inspectie-interval is afhankelijk van het gebruik, als de spanning te over de spoel staat correct is. Een trage werking van de afsluiter en overmatige lekkage kunnen een teken zijn dat schoongemaakt noodzakelijk is.

SLECHTE WERKING
 1. Onjuiste druk: De toevloedruk naar de afsluiter moet binnen het drukbereik vallen dat op het typeplaatje staat vermeld. **OPMERKING:** De druk moet minimaal 0,7 bar bedragen voor een correcte werking.
 2. Overmatige lekkage: Het die kit elk uitker en ruing alle onderdelen. Vervang alle versleten of beschadigde onderdelen m.b.v. een ASCO-reserveonderdelen set.
 3. Verstopte uitlaatopening of ontluuchtingsopeningen in het huis: Controleer regelmatig of de ontluuchtingsopeningen nog vrij zijn.

RESERVEONDERDELENSET
 Er zijn reserveonderdelen sets en vervangende spoelen leverbaar voor ASCO-afsluiters. De met een sterretje (*) gemerkte onderdelen zitten in de Geel bij het bestellen van de sets en spoelen door wat het catalogusnummer van de afsluiter is, het serienummer en de elektrische spanning.

VERVANGING SPOEL
 Raadpleeg het aparte I&M-blad van de magneetkopp voor het vervangen van de spoel.

DEMONTAGE VAN DE AFSLUITER (zie figuur 3)
WAARSCHUWING: Om schade te voorkomen dient u voorafgaand aan onderhouwerk de afsluiter drooktuss te maken, het gas naar een veilige ruimte af te voeren en de elektrische voeding uit te schakelen.

OPMERKING: Voor onderhoud hoeft u de afsluiter niet van de leidingen los te maken, maar u moet wel de aansluitingen losmaken van de afvoer voor sluitingspassen boven op de magneetkopp. **OPMERKING:** Het is van belang de afsluiter te demonten van de magneetkopp het aparte I&M-blad.

1. Vervanger de afsluiter inclusief de bevestigingsbeugel en kleppendiveer.
2. **OPMERKING:** Er zit alleen een bevestigingsbeugel op afsluiters met het achtervoegsel "MB".
3. Vervanger de twee O-ringen van de sluitmoer. Draai de twee inbusbouten los van de afsluiter. Het huis mee aan het zuigerhuis vastzet. In trek de huizer uit elkaar.
4. Vervanger de twee O-ringen die aan de bovenzijde van het huis zitten.
5. Vervanger de lagerbus uit de bovenste opening in het huis.
6. Schroef de kleppendiveer los tot de kleppendiveer is los van de onderste **OPMERKING:** Staek een klein boortje of een kleine schroevendraaier dwars door de bovenste kleppendiveer om te voorkomen dat hij meedraait tijdens het loslossen.
7. Haal het bovenste deel van de kleppendiveer uit de bovenste opening in het huis.
8. Vervanger de O-ring van het huis uit de bovenste opening in het huis.
9. Maak de O-ring van de kleppendiveer en de klep los van de bovenste kleppendiveer.
10. Maak de opvolging, de O-ring van de kleppendiveer en de klep los van de onderste kleppendiveer.
11. Vervanger de zuiger uit het zuigerhuis.
12. **OPMERKING:** Het is van belang de afsluiter te demonten van de reserveonderdelen set. Schroef de cartridge los van het zuigerhuis. Vervanger daarna de afdichtingen van de cartridge en de kleppitting.

MONTAGE VAN DE AFSLUITER (zie figuur 3)
 Raadpleeg voor het monteren van de magneetkopp het aparte I&M-blad.

1. Monteer alle delen in omgekeerde volgorde als aangegeven is bij demontage, het daarbij wel op de montageketening voor de juiste plaatsing van de onderdelen.
2. Smeer de O-ringen van de kleppendiveer met smeermiddel nr. 200 van de Dow Corning Corporations, of met een andere hoogwaardige silconolie.
3. Plaats de O-ringen van de kleppendiveer op het bovenste en onderste deel van de kleppendiveer. Plaats ook de kleppen in de kleppeningen.
4. Plaats de O-ring van het huis in de bovenste opening van het huis.
5. Schuif de lagerbus over de bovenste deel van de kleppendiveer in de bovenste opening van het huis.
6. Plaats een opvolging op het onderste deel van de kleppendiveer en doe wat Loctite 242 op het uitwendig Schroefdraad van de onderste helft van de kleppendiveer. Staek hem van de onder naar boven door de openingen in het huis en Schroef de twee helften van de kleppendiveer aan elkaar vast met een aandradmoment van 1,1 Nm ± 0,1 Nm. Werk voorzichtig zodat de onderste opening in het huis niet wordt beschadigd. **OPMERKING:** Staek een klein boortje of een kleine schroevendraaier dwars door de bovenste kleppendiveer heen om te voorkomen dat hij meedraait tijdens het vastzetten.
7. Smeer de zuiger licht met smeermiddel nr. 200 van de Dow Corning Corporations of met een soortgelijk smeermiddel. Plaats daarna de zuiger sluitmoer op de afsluiter. **OPMERKING:** De verende knop in de zuiger moet naar buiten wijzen.
8. Plaats de twee O-ringen in de uitsparingen boven op de afsluiterhuis. (Let op: Er zit een compleet nieuw zuiger in de reserveonderdelen set).
9. Breng de Schroefgaten van het huis en het zuigerhuis met elkaar op één lijn. Plaats de twee inbusbouten in de onderkant van het huis en draai ze vast met een koppel van 6,7 Nm ± 0,5 Nm.
10. Breng de Schroefgaten van het huis en het zuigerhuis met elkaar op één lijn. Plaats de twee inbusbouten in de onderkant van het huis en draai ze vast met een koppel van 6,7 Nm ± 0,5 Nm.
11. **OPMERKING:** Als de kleine ontluuchtingsopening in het zuigerhuis boven port 2 zit, is de afsluiter normaal open. Zif het ontluuchtingsgat tegenover port 2 (180° gedraaid) is de afsluiter normaal gesloten.
12. Monteer de bevestigingsbeugel over de sluitmoer (alleen met achtervoegsel "MB") en laat het gat in de beugel over het passtuk van de sluitmoer vallen.
13. Schroef de sluitmoer in de onderkant van het huis en draai hem vast met een koppel van 19,8 Nm ± 2,8 Nm.
14. Plaats de afdichting van de cartridge in het zuigerhuis.
15. Plaats de afdichting van de kleppitting in de uitsparing in de voet van de afsluiterhuis.
16. Schroef de cartridge met de afdichting van de kleppitting in het zuigerhuis.
17. Installeer de magneetkopp, zie de aparte instructies. Sluit daarna de afvoer van de afsluiter aan op de afsluiterhuis. Het is van belang de afsluiter met elektrische aansluitingen van de magneetkopp.
18. Bekrachtig na het aansluiten van de luchtdruk de afsluiter enkel keren om te controleren of de afsluiter correct werkt.

